



Lehrmaterialien zur mexikanischen Gebärdensprache (LSM)

Ort:	Mexiko-Stadt
Thema:	Erstellung und Aktualisierung von Lehrmaterialien zur LSM
Partnerorganisation:	IFIS (Instituto para la Formación Integral del Sordo, A.C.)
Dauer:	15 Monate (Februar 2018 bis April 2019)
Jahresbudget:	CHF 21'000
Projektbudget:	CHF 14'000
Beitrag apia:	CHF 12'000

Lokale Partnerorganisation

IFIS (Instituto para la Formación Integral del Sordo, A.C.) ist eine private gemeinnützige Organisation. Sie wurde 1999 gegründet und setzt sich für die Verbreitung, Anerkennung sowie Wertschätzung der mexikanischen Gebärdensprache (LSM) sowie für Gehörlose ein.

Seit September 2008 hat IFIS aus finanziellen Gründen keine eigene Gehörlosenschule mehr. Die Organisation ist äusserst zuverlässig, geht sehr pragmatisch vor und setzt ihre knappen Ressourcen dort ein, wo sie am meisten bewirken: Sie widmet sich der Erarbeitung von Weiterbildungsprogrammen und Lehrmaterialien für den Unterricht und die Vermittlung der LSM und leistet damit einen wertvollen Beitrag für alle Institutionen, die mit Gehörlosen arbeiten. IFIS bietet Kurse in LSM als Zweitsprache und Beratungen zum zweisprachigen Unterricht gehörloser Kinder an und bildet Hörende und Gehörlose zu LSM-Lehrkräften aus. Die Multiplikatorenwirkung ist sehr hoch.

Situation

In Mexiko leben gut 1.6 Millionen Kinder und Jugendliche mit Hörproblemen. Die Ausbildung an öffentlichen Schulen wird ihnen nicht gerecht. Ohne adäquate Sprachentwicklung haben diese Kinder und Jugendlichen jedoch keinen Zugang zu angemessener Bildung und damit keine Aussicht auf eine spätere Anstellung.

Es existieren wenig taugliche Lehrmittel zur Förderung der Gehörlosen. Die Betroffenen sind auf private Institutionen wie unsere Partnerorganisation IFIS angewiesen.

Projekt Lehrmaterialien

IFIS erarbeitet Lehrmaterial, mit dem (auch gehörlose) Lehrkräfte ausgebildet werden und unterrichten können. Das vorliegende Projekt ist Teil einer umfassenden Aktualisierung, an der sich apia und weitere Organisationen beteiligen. Übersicht zum aktuellen Stand:

	Stufe Básico I	Básico II	Intermedio I	Intermedio II	Intermedio III
Lehrmittel für gehörlose Lehrkräfte und Didaktikmaterial	apia (2015)		apia (2016/17)		apia (2018/19)
Digitales Video-/Übungsmaterial (DVD mit Vokabular etc.)	apia (2018/19)	apia (2016/17)			apia (2018/19)

 bereits aktualisiert  bei apia beantragt  in Zukunft noch zu aktualisieren

Im konkret beantragte Projekt geht es einerseits um die **Aktualisierung** und Verbesserung des Lehrerhandbuchs und der Lehrmaterialien auf Stufe **Intermedio III**, sowie die lange fällige Aktualisierung (**Básico I**) bzw. die Erarbeitung (Intermedio III) von Videomaterial zu den Lehrmitteln. Dass IFIS nicht zuerst das Material für Intermedio II aktualisiert, sondern Intermedio III vorzieht, hängt damit zusammen, dass auf dieser Stufe der grösste Bedarf geortet wurde (u.a. bisher noch gar kein Video-/Übungsmaterial).

Projektziel

Ziel ist, qualitativ hochstehende Lehrmittel für den LSM-Unterricht zur Verfügung zu stellen. Dazu wird das bestehende Material analysiert, aktualisiert und mit digitalem Videomaterial ergänzt. Aktuell betrifft dies die Stufen Básico I (nur digitales Material) sowie Intermedio III.

Engagement apia

Mit dem Beitrag von CHF 12'000 übernimmt apia einerseits den **Hauptteil der Lohnkosten** (Sekretärin, Beraterin, Koordinatorin, Gebärdensprach-Informanten, Übersetzer, Materialhersteller, Video-Editor), die bei der Lehrmittelerarbeitung anfallen, sowie einen Beitrag an die übrigen Kosten (Druck etc.).

Sie als Spender/Spenderin

ermöglichen die Aktualisierung essentieller Lehrmaterialien zur Vermittlung der mexikanischen Gebärdensprache (LSM) auf Stufe Básico I und Intermedio III durch die Übernahme der Hauptkosten (v.a. Löhne und Beitrag an Druck u.ä.).

Weiterführende Information

<https://es-la.facebook.com/InstitutoParaLaFormacionIntegralDelSordo/>